



GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

31 LIPCA 1935 R.

NR. 7.

ROCZNIK LVI.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY:

- Poz. 68.** Zarządzenie Prezydenta m. z dnia 1 lipca 1935 r. w sprawie karania nakazami karnymi przekroczeń niektórych przepisów porządkowych przez Wydział Administracji Ogólnej Zarządu m.
- 69.** Obwieszczenie Zarządu m. z dnia 4 lipca 1935 r. o rzeczach znalezionych w czasie od 1 do 30 czerwca 1935 r. a złożonych w depozycie rzeczowym Głównej Kasy Miejskiej.
- 70.** Zarządzenie Prezydenta m. z dnia 29 lipca 1935 r. o uwidacznianiu cen pieczywa w lokalach sprzedaży w Krakowie.
- 71.** Sprawozdanie posiedzenia Rady m., na którym dokonano wyboru delegatów do Zgromadzenia Okręgowego.
- 72.** Sprawozdania z posiedzeń Komisji Rady m. i Zarządu m.
- 73.** Ruch służbowy.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

Sprawozdania gospodarcze Zakładów i Przedsiębiorstw miejskich za lipiec 1935 r. Ruch budowlany. Zmiany w stanie posiadania realności za miesiąc czerwiec 1935 r. Ogłoszenie o przetargu.

DZIAŁ URZĘDOWY.

69.

ZARZĄDZENIE

Prezydenta miasta z dnia 1-go lipca 1935 Nr. Gł. Post. 65/35 w sprawie karania nakazami karnymi przekroczeń niektórych przepisów porządkowych przez Wydział Administracji Ogólnej Z. m.

W związku z podaniem mi do wiadomości zarządzeniem Pana Starosty Grodzkiego skierowanem do Komendanta P. P. m. Krakowa z dnia 24-go czerwca 1935 L. E. II. 9/203/35, w sprawie czystości Krakowa zarządzam co następuje:

Na zasadzie ustawy z dnia 16 lutego 1935 roku (Dz. U. R. P. Nr. 16, poz. 135) Prezydent stoł. król. m. Krakowa ma prawo karania nakazami karnymi wykroczeń wyszczególnionych poniżej pod poz. 1 — 14 z tem, że od nakazów Prezydenta m. ukarany może wnieść sprzeciw do Starostwa Grodzkiego, które po przeprowadzeniu rozprawy karno-administracyjnej wydaje orzeczenie.

W tych sprawach doniesienia będą przesyłane Wydziałowi Administracji Ogólnej Z. m. w Krakowie.

Nakazami karnymi będą karani przekraczający następujące przepisy:

1) regulamin czystości i porządku dla stoł. król. m. Krakowa z dnia 24/VIII. 1884 r. (Dziennik rozporządzeń m. Krakowa Nr. 8 z r. 1884) zmieniony rozporządzeniem Magistratu m. Krakowa z dnia 6/V. 1918 r. (Dz. Rozp. m. Krakowa Nr. 5 z r. 1918) i rozporządzeniem Magistratu m. Krakowa z dnia 9/I. 1930 r. (Dz. rozp. m. Krakowa Nr. 1. z r. 1930),

2) rozporządzenie Magistratu m. Krakowa z dnia 8/III. 1913 r. (1930) o zmywaniu wystaw sklepowych, portali, drzwi, szyldów, bram domów itp. (ustawy i rozporządzenia m. Krakowa t. II. str. 422),

3) rozporządzenie Magistratu z dnia 12/IX. 1917 r. o utrzymaniu czystości w ustępach publicznych (ustawy i rozporządzenia m. Krakowa t. II. str. 434),

4) rozporządzenie Magistratu z dnia 13/X. 1890 r. o trzepaniu futer w mieście (ustawy i rozp. m. Krakowa t. II. str. 465),

5) rozporządzenie Magistratu m. Krakowa z dnia 27/IV. 1929 r. w sprawie ochrony plant (Krakowski Dziennik Wojewódzki Nr. 12 ex 1929 poz. 127),

6) rozporządzenie Magistratu z dnia 16/VI. 1925 r.

o szyldach, gablotkach, portalach itp. (ustawy i rozp. m. Krakowa t. II. 588),

7) rozporządzenie Prezydenta m. Krakowa z dnia 1/V. 1928 r. o otwarciu plant Dietlowskich (Dz. Rozp. m. Krakowa Nr. 5 z r. 1928),

8) rozporządzenie Magistratu stoł. król. m. Krakowa z dnia 16/XI. 1929 r. zawierający regulamin porządku domowego (Krak. Dziennik Wojew. Nr. 27 ex 1929 poz. 274),

9) corocznie wydawane rozporządzenia Zarządu Miejskiego m. Krakowa o regulaminie porządkowym letnim i zimowym, oraz o miejscach do kąpeli i pławienia koni w Wiśle (Krak. Dziennik Wojew. Nr. 1, poz. 7, i Nr. 10, poz. 121, ex 1930),

10) regulamin targowy dla stoł. król. m. Krakowa z dnia 28/I. 1909 r. (Dz. Rozp. m. Krakowa Nr. 7 z r. 1909),

11) rozporządzenie Magistratu z dnia 19/IV. 1905 r. i z dnia 19/IV. 1912 r. o zakazie składania jarzyn na placach targowych bezpośrednio na ziemi (ustawy i rozp. m. Krakowa t. II. str. 270),

12) rozporządzenie Magistratu z dnia 9/II. 1924 r. zawierające regulamin dla handlu mlekiem (Dz. Rozp. m. Krakowa Nr. 2, z r. 1924), zmienione rozporządzeniem Magistratu w r. 1926 (Dz. Rozp. m. Krakowa Nr. 6, z r. 1926),

13) rozporządzenie Komisarza Rządu dla m. Krakowa z dnia 18/II. 1926 r. zawierające regulamin sprzedaży węgla kamiennego, drzewa opałowego sposobem rozwozu (Dz. Rozp. m. Krakowa Nr. 2, z r. 1926),

14) Obwieszczenie Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie z dn 19/XII. 1934 r. Nr. Ap. Różne t. 303/34, w sprawie oznaczania przedmiotów sprzedaży na poszczególnych placach targowych, unormowania czasu trwania targów oraz godzin wykupu przez handlarzy.

Prezydent miasta:

Dr. Mieczysław Kaplicki mp.

62.

Nr. Fin. S. Znal. 331/35.

OBWIESZCZENIE

Zarządu miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 4 lipca 1935 r.

o rzeczach znalezionych w czasie od 1-go do 30-go
czerwca 1935 r. a złożonych w depozycie rzeczowym
Główniej Kasy Miejskiej.

W czasie od 1-go do 30-go czerwca 1935 r. znaleziono poniżej wyszczególnione przedmioty.

Zarząd miejski wzywa właścicieli wyszczególnionych przedmiotów, aby zgłosili się w Wydziale Finansowym Zarządu m. Oddział Skarbowy Ratusz II. p. drzwi Nr. 11 w godzinach urzędowych od 12 do 2-giej codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt, gdzie po udowodnieniu prawa własności zgubione przedmioty zostaną im wydane.

W przeciwnym razie przedmioty te zostaną wydane znalazcom i po upływie lat trzech przejdą na ich wyłączną własność lub też po upływie tego czasokresu zostaną sprzedane w drodze licytacji. Przedmioty ulegające zniszczeniu zostaną sprzedane w trzy miesiące od niniejszego ogłoszenia.

Art. depozytu	P r z e d m i o t
283	7 kluczy w futerał
284	2 klucze
285	portmonetka z kwotą
286	2 klucze
287	5 kluczy
288	portmonetka z kwotą i drobiazgami
289	portfel i futerał na okulary
290	portmonetka z kwotą
291	4 klucze
292	pas transmisyjny
293	zegarek srebrny męski
294	szyba celulojdowa
295	6 kluczyków
296	zegarek nikłowy z łańcuszkiem
297	sprężyny do krawatek
298	4 klucze
299	klucz niemiecki do śrub
300	wsyp na poduszkę
301	portmonetka z kwotą
302	spinka srebrna do mankietów
303	4 klucze
304	2 klucze
305	parasolka czarna
306	rękawiczki skórkowe
307	laska
308	rękawiczki skórkowe
309	teczka skórkowa
310	kaszkiety męski
311	parasolka czarna
312	portmonetka z kwotą
313	rękawiczki niciane czarne
314	szalik
315	portmonetka
316	okulary z futerałem
317	rękawiczki niciane czarne
318	mapa Beskidów
319	papierośnica skórkowa
320	rękawiczki skórkowe
321	parasolka brązowa
322	rękawiczki skórkowe
323	laska
324	okulary
325	śpiewnik szkolny
326	kłot czarny
327	rękawiczki popielate
328	rękawiczki brązowe
329	torebka skórkowa z kwotą i drobiazgami
330	czapka kolejowa
331	parasolka czarna
332	teczka skórzana
333	koszula damska
334	rękawiczki skórkowe
335	parasolka czarna
336	torebka z kwotą
337	portmonetka z kwotą
338	rękawiczki popielate
339	kaszkiety męski
340	portmonetka z kwotą

Art. depozytu	P r z e d m i o t
341	rękawiczki brązowe
342	czapka studencka
343	walizeczka
344	beretka
345	torebka skórkowa
346	pasek czarny
347	portmonetka z kwotą
348	rękawiczki skórkowe
349	książeczka do modlitwy
350	rękawiczki białe
351	3 klucze

Za Prezydenta miasta:
Dr. Klimecki wr.
 Wiceprezydent m.

70.

Nr. Apr. Ceny piecz. 212/35 L.

OBWIESZCZENIE

Zarządu miejskiego w stol. król. m. Krakowie

z dnia 29 lipca 1935 r.

o uwidacznianiu cen pieczywa w lokalach sprzedaży w Krakowie.

W celu zapobieżenia wyzyskowi przy sprzedaży pieczywa Zarząd miejski na zasadzie rozp. Ministra Spraw Wewn. z dn. 20/II. 1923 Dz. U. R. P. Nr. 22 poz. 139 zarządza, co następuje:

Każdy posiadacz lokalu dla sprzedaży pieczywa, nie wyłączając przedsiębiorstw gospodnio-szynkarskich, jest obowiązany wywieścić w swym lokalu w miejszcju widocznem i łatwo dostępnem cennik pieczywa przeznaczonego na sprzedaż.

W cenniku oprócz ceny należy podać wagę i jakość pieczywa (tj. rodzaj i stopę przemiału mąki użytej do wyrobu, oraz dodatki jak mleko, masło, cukier, itp. wchodzące w skład pieczywa), oraz zamieścić firmę i adres piekarni lub nazwisko właściciela piekarni, z której pochodzi sprzedawane pieczywo, jak również firmę adres sprzedawcy lub nazwisko właściciela sklepu, wreszcie datę wystawienia cennika.

Cenniki mają być potwierdzone przez Cech piekarzy właściwej grupy i podpisane przez dotyczących sprzedawców.

Cenniki należy wystawić na przepisanych formularzach, które interesantom wydawać będzie odnośny Cech piekarzy.

Ceny pobierane przez sprzedawców tudzież waga i jakość sprzedawanego pieczywa powinny być zgodne z cenami oraz wagą i jakością pieczywa, ujawnionymi w cenniku.

Winni nieprzestrzegania niniejszego obwieszczenia będą karani administracyjnie w myśl powołanego na

wstępie rozporządzenia ministerjalnego, aresztem do 3 miesięcy i grzywną do 3.000 złotych.

Niezależnie od tego wytwórcy względnie sprzedawcy pieczywa, którzy sprzedawać będą pieczywo po cenach wyższych od uwidocznionych w cenniku, lub nieodpowiadającej na nim wadze i jakości, będą pociągani do odpowiedzialności karno-sądowej za przysparzanie sobie nielegalnej korzyści majątkowej. W tym celu poszkodowani przez sprzedaż nieodpowiedniego pieczywa konsumenci powinni o każdym wypadku nadużycia popełnionego przez taką sprzedaż donosić Komisarjatowi targowemu (ul. Kopernika L. 1.) przy okazaniu zakwestjonowanego pieczywa.

Nad należytem stosowaniem powyższych zarządzeń czuwać będą organa Zarządu miejskiego.

Równocześnie Zarząd miejski podaje do wiadomości, że na konferencji odbytej dnia 26 lipca 1935 r. w Zarządzie miejskim z udziałem delegata Krakowskiego Urzędu Wojewódzkiego, przedstawiciele tut. Cechu piekarzy obu grup i miejscowych większych wytwórni pieczywa ustanowili dla gatunków pieczywa będących przedmiotem najpowszechniejszej konsumpcji następujące ceny oraz ustalili następującą wagę i jakość pieczywa z mocą obowiązującą od 1-go sierpnia 1935:

- 1) bułka polska (podłużna) z mąki pszennej przemiału do 45⁰/₀ o wadze 6.50 dkg, cena 4 gr.
- 2) bułka wiedeńska (kajzerka), bułka warszawska (gładka okrągła) oraz bułka żyd. (t. zw. bilka-czwórka) z mąki pszennej 20⁰/₀-wej i do 45⁰/₀-wej po połowie o wadze 4.50 dkg., z dodatkiem 10 litrów mleka, 2 kg masła i 2 kg cukru na 100 kg. mąki względnie (przy pieczywie żydowskiem) z dodatkiem 2 kg. tłuszczu roślinnego lub oliwy jadalnej, 2 kg. cukru i 30 jaj, cena 4 gr.
- 3) chleb z mąki żytniej przemiału 55⁰/₀ o wadze 1 kg. cena 28 gr.

Na powyższej konferencji postanowiono iż a) jeśli w tym samym sklepie sprzedaje się pieczywo pochodzące z kilku piekarń, ma być pieczywo z każdej poszczególnej piekarni, o ile nie jest znakowane, utrzymywane w osobnych gablotkach lub przegródkach, opatrzonych napisami wskazującymi daną piekarnię,

b) sprzedawcom nie wolno obniżać cen pieczywa kosztem rabatu udzielonego im przez piekarnie.

Do tych postanowień sprzedawcy pieczywa winni ściśle się zastosować pod rygorem skutków przewidzianych w obowiązujących przepisach.

Obwieszczenie to odnosi się także do pieczywa pochodzenia zamiejscowego, sprzedawanego w Krakowie.

Niniejsze obwieszczenie wchodzi w życie z dniem 1-go sierpnia 1935 roku.

Za Prezydenta miasta:
Dr. Klimecki wr.
 Wiceprezydent m.

71.

SPRAWOZDANIE**z posiedzenia Rady miejskiej, na którym dokonano wyboru delegatów do Zgromadzenia Okręgowego.**

Dnia 26 lipca 1935 r. odbyło się pod przewodnictwem Prezydenta m. Dra Mieczysława Kaplickiego posiedzenie Rady miejskiej, na którym dokonano wyboru delegatów do Zgromadzenia Okręgowego Nr. 80 i Nr. 81 w myśl art. 5 rozporz. Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 11 lipca 1935 r. (Dz. U. R. P. Nr. 48 poz. 324).

Delegatami zostali wybrani:

w Okręgu Nr. 80 (25 delegatów)

Dr. Kaplicki Mieczysław
 Dr. Klimecki Stanisław
 Dr. Radzyński Rudolf
 Dr. Dyboski Tadeusz
 Siatka Marjan
 Hardt Edmund
 Dr. Kwieciński Zdzisław
 Prof. Dr. Kumaniecki Kazimierz
 Dr. Korolewicz Bolesław
 Łubieńska Róża
 Burtan Stanisław
 Mr. Dymek Stanisław
 Dr. Ader Ernest
 Wohl Artur
 Freund Fryderyk
 Singer Karol
 Dr. Zimmerman Juda
 Dr. Rządkiwicz Michał
 Inż. Spett Alfred
 Gen. Topoliński Kazimierz
 Dr. Macudziński Bolesław
 Roman Wiktor
 Przewdziekowski Jan
 Strojek Ludwik
 Dr. Kannenberg Marjan

W Okręgu Nr. 81 (31 kandydatów)

Dr. Chan August
 Dziedzic Jan
 Ostrowski Andrzej
 Prochownik Kazimierz
 Skotnicki Adam
 Żak Rudolf
 Kowalik Tadeusz
 Ks. Dr. Szymeczko Jan
 Wyrwał Józef
 Michno Józef
 Ajzensztat Hirsch Menasche
 Dr. Schermant Ludwik
 Inż. Taubman Henryk
 Dyr. Hochwald Zygmunt
 Dr. Spiegel Markus
 Piechnik Władysław
 Nagraba Józef
 Inż. Ripa Antoni
 Nalepa Jan
 Prof. Zaręba Jan

Inż. Wojciechowski Henryk
 Dr. Bobrowski Emil
 Jasiński Aleksander
 Niziński Czesław
 Siwek Jan
 Orszański Andrzej
 Hildebrand Antoni
 Tomaszewski Julian
 Inż. Wierusz Kowalski
 Dr. Woźniakowski Jan
 Rzeźniczek Henryk

Na tem posiedzenie przewodniczący zamknął.

72.

Sprawozdania z posiedzenia Komisji Rady m. i Komisji Zarządu m.**Rada artystyczna.**

W dniu 30 lipca br. odbyło się posiedzenie Podkomisji „Rady Artystycznej“ na którym rozpatrzone czterdzieści dwa projekty, w tem: budowy domów parterowych 5, I-piętrowych 5, II-piętrowych 1, III-piętrowych 1, IV-piętrowych 2, budowy ogrodzeń realności 1, budowy portali sklepowych 6, nadbudowy poddasza nad I. p. 1, nadbudowy I. piętra 1, budowy kiosku sklepowego w bramie 1, wykonania fasady domu I-no piętr. 1, przebudowy domu parterowego 1, do budowy domu parterowego 1, domu II. p. 1, budowy kościoła 1, urządzeń reklamowych 13.

Rada artystyczna.

W dniu 9 lipca 1935 r. odbyło się posiedzenie Podkomisji „Rady Artystycznej“, na którym rozpatrzone trzydzieści projektów, w tem: budowy domów parterowych 2, I-piętrowych 5, II-piętrowych 2, III-piętrowych 2, IV-piętrowych 1, budowy ogrodzeń realności 3, budowy portali sklepowych 2, nadbudowy II. i III. piętra 1, przerobienie fasady domu III. p. 1, urządzenia kiosku sklep. w bramie 1, proj. koszyków ulicznych na odpadki i śmiecie 1, proj. godła plastycznego fasadowego 1, urządzeń reklamowych 8.

W dniu 19 lipca 1935 r. odbyło się pod przewodnictwem Wiceprezydenta miasta Dr. Rudolfa Radzyńskiego posiedzenie „Rady Artystycznej“, na którym rozpatrzone czterdzieści jeden projektów, a w tem: budowy domów parterowych 4, I-piętrowych 3, II-piętrowych 5, III-piętrowych 3, IV-piętrowych 2, budowy kiosku sklepowego 1, budowy ogrodzeń realności 5, budowy portali sklepowych 5, nadbudowy II-piętra 1, II i III-piętra 1, III-piętra 1, IV-piętra 1, przerobienia fasady 2, urządzenia gablot wewn. 1, zabudowy i regulacyjnych 1, urządzeń reklamowych 5.

73.

RUCH SŁUŻBOWY.**Przeniesieni w stan spoczynku.**

- 1) Łysik Jan, nadstrażnik Wydz. Aprop.-Targ., z dniem 31 lipca 1935 r.
- 2) Pajda Marcin, przewodnik Wydz. Aprop.-Targ. z dniem 31 lipca 1935 r.
- 3) Petruk Bazyli, woźny m. z dn. 31 lipca 1935 r.
- 4) Pyrek Michał, pomocnik Z. Cz. M. z dn. 31 lipca 1935 r.
- 5) Sas Stanisław, smararz M. Wodoc. i Kanal. z dniem 31 lipca 1935 r.
- 6) Śliwa Michał, fernal Z. Cz. M., z dniem 31 lipca 1935 r.
- 7) Wojakowski Michał, fernal Z. Cz. M. z dniem 31 lipca 1935 r.

Przeniesieni w stan nieczynny.

- 1) Macała Józef, plutonowy M. Straży Pożarnej z dniem 31 lipca 1935 r.

Zwolnieni.

- 1) Suder Kazimierz, kancelista z dniem 31 lipca 1935 r.

Nominacje.

- 1) Czopik Jan, rachmistrz Z. Cz. M., mianowany naczeln. działu admin.-rach. Gaz. m. w VII. st. sł z dniem 1 lipca 1935 r.
- 2) Dura Józef, ogniomistrz M. Str. Poż., mian. st. ogniom. M. Str. Poż. w VIII. st. sł. z dniem 1 lipca 1935 r.
- 3) Głonczyk Zofja, prow. kancelista, mian. kancelistą w XI. st. sł. z dniem 1 czerwca 1935 r.
- 4) Dr. Łapa Franciszek, referent, mian. st. ref. i kier. Oddz. skarb. Wydz. Fin. w VII. st. sł. z dn. 1 lipca 1935 r.
- 5) Uznański Leon, radca admin., mian. naczeln. działu adm.-rach. Z. Cz. M. w VII. st. sł. z dniem 1 lipca 1935 r.
- 6) Wojciechowski Henryk, radca Bud. zast. Dyr. Zakł. Cz. M. mian. dyrektorem Z. Cz. M. w VI. st. sł. z dniem 1 lipca 1935 r.

Pensje wdowie.

- 1) Krawczyk Władysława, wdowa po emer. dyrektorze Wodoc. m. z dniem 1 lipca 1935 r.
- 2) Stahl Janina, wdowa po dyrektorze Z. Cz. M. z dniem 1 lipca 1935 r.
- 3) Jarocka Barbara, wdowa po emerycie m. z dn. 1 lipca 1935 r.
- 4) Kaleta Marja, wdowa po emerycie m. z dniem 1 lipca 1935 r.
- 5) Jędrzejczyk Wacława, wdowa po emerycie m. z dniem 1 lipca 1935 r.
- 6) Szyrska Marska, wdowa po palaczu Gaz. m. z dniem 1 sierpnia 1935 r.

Zmarli.

- 1) Staszczyk Jan, stróż Rzeźni m. dnia 25 lipca 1935 r.
- 2) Szyrski Stanisław, palacz Gazowni miej. dnia 3 lipca 1935 r.
- 3) Kaleta Maciej, emer. woźny m. dnia 29 czerwca 1935 r.
- 4) Szczerba Błażej, rob. m. pobierający zaopatrzenie dnia 15 lipca 1935 r.
- 5) Korzeń Józef, emer. woźny m. dnia 17 lipca 1935 r.
- 6) Kucharczyk Kunegunda, wdowa po emerycie m. dnia 25 lipca 1935 r.
- 7) Kustowska Marja, wdowa po n. prac. m. dnia 21 czerwca 1935 r.
- 8) Czekajowa Franciszka, wdowa po sierżancie M. Straży Poż. dnia 21 lipca 1935 r.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.**Sprawozdania gospodarcze
Zakładów i Przedsiębiorstw miejskich
za lipiec 1935 r.****Gazownia miejska.**

Gazownia wyprodukowała w lipcu 1935 r. gazu 634.180 m³, koksu 807.500 kg, smoły 69.500 kg, amoniaku 7.260 kg, benzolu 1.627 kg.

W okresie tym sprzedano: gazu 440.970 m³, koksu 522.350 kg, smoły 106.805 kg, amoniaku 14.687 kg, benzolu 1.366 kg.

Nowych gazomierzy ustawiono 424. Gazomierzy odjęto 360. Stan gazomierzy w dniu 31 lipca 1935 r. 15.531.

RUCH BUDOWLANY.

W miesiącu lipcu 1935 r. wydano 77 konsensów budowlanych, w tem na budowę nowych domów parterowych 4, jednopiętrowych 12, dwupiętrowych 1, trzypiętrowych 4, czteropiętrowych 7, na nadbudowy 2, dobudowy 11 i na przebudowy: a) budynków 3, b) ustępów wolnospadowych na ciepłe splukiwanie w 9 realnościach, c) portali 6, d) wewn. adaptacji 6, e) na ogrodzenia 8 i 4 budynki prowizoryczne.

W czasie powyższym wydano 26 konsensów na zamieszkanie wzgl. użytkowanie ukończonych budów, a to nowych domów parterowych 6, jednopiętrowych 8, dwupiętrowych 2, trzypiętrowych 6 i czteropiętrowych 2 oraz 1 nadbudowę i 1 dobudowę.

Ogólna kubatura konsensowanych jak wyżej budów wynosi 62,368 m³.

Pozatem wykonano 5 przebudów portali sklepowych, w 3 realnościach ustępów wolnospadowych na splukiwanie ciepłe, 3 adaptacyj wewnętrznych, 2 ogrodzenia realności, 1 kiosk, 2 szopy, 2 transformatory elektryczne i 2 budynki gospodarcze.

Zmiany w stanie posiadania realności w Krakowie w czerwcu 1935 r.

I. Przez kontrakt kupna.

1. Parcelę lwh. 1275/XXII., przy ul. Fr. Marjewskiego nabył Józef Kasprzyk od Marji Bilskiej za cenę 5.106 złotych.

2. Parcelę lwh. 270/XIII., przy ul. Królowej Jadwigi nabyli Cecylja i Dr. Mieczysław Małeccy od Marjanny Koptowej, za cenę 8.289 złotych.

3. Część ($\frac{1}{4}$) domu trzechpiętrowego przy ul. Karmelickiej L. or. 45, L. spis. 504/IV., nabyli po połowie małol. Jacenty i małol. Krystyna Żeglikowscy od Stanisława Żeglikowskiego, za cenę 31.326 złotych.

4. Część ($\frac{1}{2}$) domu parterowego przy ul. Łącznej L. or. 11, L. spis. 9/XVI. i ogród lwh. 165 XVI. przy tejże ulicy, nabyła Marja Billowa od Stanisława Mysiaka za cenę 3.000 złotych.

5. Część ($\frac{286}{4480}$) roli lwh. 308/XVII. przy ul. Towarowej, nabyła Wiktorja Kustowska od Stanisława Sulikowskiego, za cenę 2.000 złotych.

6. Część ($\frac{9}{96}$) domu dwupiętrowego przy ul. Krakowskiej L. or. 13, L. spis. 73/VIII., nabyli po połowie Sydonja vel Sara i Salomon Süsserowie od Dr. Alberta Süssera, za cenę 13.000 złotych.

7. Rolę lwh. 1031/XVII. przy ul. J. Friedleina nabyli Mojżesz Westreich ($\frac{1}{2}$), Fischel Sauerbrun ($\frac{1}{4}$) i Necha Strassberg ($\frac{1}{4}$) od Salomona Jonklera, za cenę 6.000 złotych.

8. Dom dwupiętrowy (w budowie) przy ul. Kujawskiej L. or. 24, L. spis. —/XV., nabył Dr. Leon Auber od Heleny i małol. Marji Weissman, za cenę 13.250 zł.

9. Dom jednopiętrowy przy ul. Litewskiej L. or. 4, L. spis. 254/XVII., nabyli po połowie Dr. Mieczysław i Stanisława Kosińscy od Bartłomieja i Kazimierzy Furowiczów, za cenę 71.000 złotych.

10. Dom jednopiętrowy (drewniany) przy ul. Zakątek L. or. 18, L. spis. 87/XVI., nabył Dr. Feliks Szafranski od Marji Praskiewiczowej, za cenę 13.725 zł.

11. Rolę lwh. 1276/XXII. przy ul. Łagiewnickiej i rolę lwh. 1227/XXII. przy tejże ulicy, nabyła Marja Książkowa od Jana i Karoliny Zacharów, za cenę 1.000 zł.

12. Część ($\frac{1}{8}$) domu parterowego przy ul. Wojkowej L. or. 6, L. spis. 164/XVII., nabył Piotr Zięcik od Feliksa Zięcika, za cenę 1.000 złotych.

13. Część ($\frac{4}{40}$) domu dwupiętrowego przy ul. św. Wawrzyńca L. or. 18, L. spis. 391/VIII., nabyła Berta Reifowa od Rozalji Zuckerman, za cenę 3.210 złotych.

14. Rolę lwh. 475/XVI. przy ul. Jadwigi z Łobzowa, nabyli po połowie Józef i Julia Stypułowie od Juljanny Kubatowej, za cenę 1.500 złotych.

15. Łąkę lwh. 592/XVI. przy ul. Jadwigi z Łobzowa nabyła Marja Kubata od Marji Sliwińskiej, Rozalji Pawli-

kowskiej, Anny Sawowej i Bronisławy Szczurkowej, za cenę 3.500 złotych.

16. Rolę lwh. 235/XIV. przy ul. Urzędniczej, nabyła Józefa Łyczakowa od Jana i Wojciecha Podgórskich, Stanisławy i Antoniego Juchów oraz Marji Nieldzielskiej, za cenę 8.500 złotych.

17. Dom trzechpiętrowy przy ul. Rzeszowskiej L. or. 8, L. spis. 623/VIII. oraz ogród lwh. 675/VIII. przy tejże ulicy, nabyli po połowie Chaim Izrael 2-im Fenster od Dawida i Sydonji Bronner za cenę 145.000 zł.

18. Parcelę lwh. 1225/XXI. przy ul. Prokocimskiej nabyli po połowie Józef Rzepka i Marja Łączna od Salomona Übersfelda, za cenę 1.200 złotych.

19. Dom jednopiętrowy przy ul. Obopólnej L. or. 7 a, L. spis. 229/XVI., nabyli po połowie Jakób Karten i Marja Turay-Karten od Jana i Ludwika Lewandowskich, za cenę 30.000 złotych.

20. Część ($\frac{1}{4}$) roli lwh. 493/XV. przy Al. Grotgera, nabył Dr. Leopold Macharski od Dr. Teofila Warchałowskiego, za cenę 1.500 złotych.

21. Ogród lwh. 640/XV. przy ul. Juljusza Lea, nabył Karol Michał 2-im Zawistowski od inż. Ludwika i Karoliny Severinów, za cenę 7.750 złotych.

22. Ogród lwh. 753/XV. przy ul. Nowowiejskiej, nabyła Józefa z Rodaków Ławnikowa od Leszka i Zbigniewa Sas-Zubrzyckich za cenę 11.660 złotych.

23. Rolę lwh. 265/XX. przy ul. Niepołomskiej, nabył Mojżesz Gutman od Zofji Tomaszynskiej, za cenę 6.000 złotych.

24. Rolę lwh. 266/XX. przy ul. Niepołomskiej, nabyła Zofja Tomaszynska od Zofji, Stefana, Bronisławy, Władysława, Franciszka, małol. Tadeusza i małol. Jana Tomaszynskich za cenę 4.200 złotych.

25. Rolę lwh. 895/XXI. przy ul. Płaszowskiej, nabyli po połowie Jan i Emilja Dyrasowie od Barbary i Józefa Byków, za cenę 803 złotych.

26. Parcelę lwh. 596/IV. przy ul. Wenecji, nabyły Antonina ($\frac{1}{3}$) i Stanisława ($\frac{2}{3}$) Bratczyk od Ewy i Dr. Mieczysława Frączkiewiczów oraz Marji Bulandowej, za cenę 27.000 złotych.

27. Dom parterowy przy ul. Tad. Kościuszki L. or. 52, L. spis. 84/XII., nabyli Stanisław i Karolina Winiarzowie od Wiktora i Heleny Ziąbków, za cenę 25.750 zł.

28. Dom dwupiętrowy przy ul. Krowoderskiej L. or. 59, L. spis. 251/V., nabyła Irena Nicińska od Małgorzaty ¹ Domagałowej ² Zarachowiczowej, za cenę 61.005 złotych.

29. Dom trzechpiętrowy przy ul. Staszica L. or. 11, L. spis. 350/IV., nabyli po połowie Elżbieta Swolkieniowa i Lech Przyłęcki od Tadeusza Buszczyńskiego, za cenę 88.000 złotych.

30. Część ($\frac{1}{2}$) domu czteropiętrowego (w budowie) przy Al. J. Słowackiego L. or. 10, L. spis. —/XV., nabyła Jadwiga Bujajska od Wandy Kijowskiej, za cenę 56.000 złotych.

31. Rolę lwh. 1899/XXI. przy ul. Płaszowskiej, nabyła Sara Folkman od Jana, Jana syna, Franciszka, małol. Zofji i małol. Anieli Matusików oraz Marji Siwkowej, za cenę 1.030 złotych.

32. Dom jednopiętrowy przy ul. Smoleńskiej L.

or. 17, L. spis. 63/III., nabyli po połowie Kazimierz i Dr. Marjan Heitzman od Janiny Mantlowej i Dr. Adama Hertza za cenę 46.000 złotych.

33. Parcelę lwh. 659/XV. przy ul. Juljusza Lea, nabył Samuel Brandt od Gminy miasta Krakowa, za cenę 1.936 złotych.

34. Dom parterowy przy ul. Łagiewnickiej L. or. 1, L. spis. 266/XXII. i parcelę lwh. 901/XXII. przy tejże ulicy nabyła Karolina Włosińska od Józefa i Marji Magierów, za cenę 10.000 złotych.

35. Dom parterowy przy ul. Konopnickiej L. or. 24, L. spis. 11/XI., nabył Jan Szwaja od Dr. Tomasza Aschenbrennera, za cenę 70.900 złotych.

36. Dom trzechpiętrowy przy Al. Słowackiego L. or. 33, L. spis. 311/V., nabyli po połowie Estera Goldmanowa i Gitla Celcerowa od Arona Selingera, za cenę 156.500 złotych.

37. Rolę lwh. 119/XVI. przy ul. Na Garbie, nabyła Marja Zofja 2-im Wilkoszowa od Feliksy Stachowskiej, Jana Jędrzejczyka i Zofji Strażowej, za cenę 2.200 zł.

38. Dom trzechpiętrowy przy ul. Kujawskiej L. or. 26, L. spis. 401/XV. i część ($\frac{3}{8}$) parceli lwh. 190/XV. przy tejże ulicy, nabyli Marjan i Leja Kornhauserowie od Erny Goldfinger f. Kornhauser, za cenę 86.000 zł.

39. Parcelę lwh. 645/XIX. przy ul. Olszyny, nabył Edmund Heinrich od Antoniego Potockiego, za cenę 2.952 złotych.

40. Część ($\frac{2}{8}$) domu jednopiętrowego przy ul. Starowiślniej L. or. 50, L. spis. 452/VIII., nabyła Bronisława Käfer od Estery z Bucheisterów Storchowej i Marji Reichowej, za cenę 23.000 złotych.

41. Dom parterowy przy ul. Kalwaryjskiej L. or. 6, L. spis. 109/XXII., nabył Mojżesz Grüss od Barucha, Lebel i Dr. Jakóba Waldów, Dawida i Lejby Frischów, Chaji Bergnerowej, Salomeji Silberowej i Doby Laubowej, za cenę 10.500 złotych.

42. Dom dwupiętrowy przy ul. Juljusza Lea L. or. 41, L. spis. 402/XV., nabyły Engelberta Bernacińska ($\frac{445}{745}$), Wanda Parfanowicz ($\frac{150}{745}$) i Eugenja Małecka ($\frac{150}{745}$) od Karola Michała 2-im Zawistowskiego, za cenę 74.500 złotych.

43. Część ($\frac{45}{72}$) domu jednopiętrowego przy ul. Garncarskiej L. or. 17, L. spis. 155/IV., nabył Leopold Rosenzweig od Stanisława Roberta 2-im, Marji Antoniny 2-im, Janiny i małol. Wandy Matusińskich za cenę 104.500 złotych.

44. Parcelę lwh. 746/XV. przy ul. Halczyna Wojciecha, nabyli Dr. Wincenty i Wanda Woźny oraz Franciszek i Leopoldyna Jaglarzowie od Anieli Terpowej, za cenę 5.000 złotych.

45. Parcelę lwh. 675/XIII. przy ul. Wodociągowej, nabyli po połowie Wiktor i Helena Ziabkowie od Kunegundy i małol. Franciszka Wójcików, za cenę 8.000 zł.

46. Część ($\frac{1}{3}$) domu trzechpiętrowego przy ul. Lubicz L. or. 34, L. spis. 236/VI., nabyła Zofja Mostowska od Heleny Jurgielewiczowej za cenę 20.289 złotych.

47. Rolę lwh. 591/XVII. przy ul. Oboźnej, nabył Józef Pakosiewicz od Jakóba Staniszewskiego, za cenę 4.000 złotych.

II. Przez inne kontrakty.

1. Budynki gospodarskie przy ul. Mazowieckiej L. or. 111, L. spis. 47/XVII., wartości 18.000 złotych,

nabyła w drodze darowizny Katarzyna Szostkowa od Stanisława Szostka.

2. Parcelę lwh. 236/VIII. przy ul. Miodowej, wartości 20.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Elżbieta Neumark od Judki Neumark.

3. Część ($\frac{3}{24}$) domu trzechpiętrowego przy ul. Krakowskiej L. or. 39, L. spis. 24/VIII., wartości 12.000 złotych, nabyli w drodze darowizny Ryfka i Mojżesz Haberowie od Scheindli i Jakóba Lesera 2-im Salomonów.

4. Część ($\frac{1}{2}$) domu dwupiętrowego przy ul. Zaczyskiej L. or. 6, L. spis. 252/V., wartości 30.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Rozalja Ochońska od Józefa Ochońskiego.

5. Część ($\frac{1}{2}$) domu parterowego przy ul. Czarnowiejskiej L. or. 49, L. spis. 14/XIV., wartości 13.000 zł., nabyła w drodze darowizny Helena Voigt od Kazimierza Voigta.

6. Część ($\frac{1}{2}$) domu dwupiętrowego przy ul. Tad. Kościuszki L. or. 32, L. spis. 34/XII., wartości 70.000 złotych, nabyła w drodze darowizny Erna Wasserberger oraz część ($\frac{1}{3}$) domu pięciopiętrowego przy pl. J. Kossaka L. or. 1, L. spis. 163/III., wartości 90.000 złotych, nabyła w drodze darowizny małol. Ewa Wasserberger od Ludwika Wasserbergera.

7. Część ($\frac{1}{2}$) domu dwupiętrowego przy ul. Tad. Kościuszki L. or. 32, L. spis. 34/XII., wartości 70.000 złotych i część ($\frac{1}{3}$) domu pięciopiętrowego przy pl. J. Kossaka L. or. 1, L. spis. 163/III., wartości 90.000 złotych, nabyła w drodze darowizny małol. Irena Wasserberger od Dr. Maksymiljana Wasserbergera.

8. Dom parterowy przy ul. Nowowiejskiej L. or. 33, L. spis. 127/XV. i parcela lwh. 305/XV. przy tejże ulicy, wartości 14.000 złotych, należące do Leszka i Zbigniewa Sas-Zubrzyckich podzielono w ten sposób, że dom parterowy przeszedł na własność Zbigniewa, a parcela — Leszka Sas-Zubrzyckiego.

III. Przez śmierć właściciela.

1. Część ($\frac{7242}{10752}$) parceli lwh. 457/XVI. przy ul. Kazimierza Wielkiego, wartości 5.112 złotych, nabyli po ($\frac{1207}{10752}$) Domicela Haraschimowa, Anieli, Marja, Czesław i Julian Parczyńscy oraz Aleksandra Menhardowa w spadku po śp. Marji Parczyńskiej.

2. Dom jednopiętrowy przy ul. Kraszewskiego L. or. 22, L. spis. 146/XII., wartości 120.000 złotych, nabyli Tadeusz, małol. Krystyna, Danuta i Tadeusz Polaczek-Korneccy, w spadku po śp. Janinie Polaczek-Korneckiej.

3. Część ($\frac{14}{96}$) domu jednopiętrowego przy ul. Podgórskiej L. or. 12, L. spis. 335/VIII., wartości 10.601 złotych, nabyły po połowie Zofja Diestefeldowa i Stella Spirówna, w spadku po bł. p. Guście vel Gitli Tislowitz zamężnej Spiry.

4. Część ($\frac{1}{2}$) domu trzechpiętrowego przy ul. Szlak L. or. 18, L. spis. 233/V., wartości 105.000 złotych, nabyli Felicja ($\frac{1}{8}$) i małol. Adam ($\frac{3}{8}$) Bezucha, w spadku po śp. Wacławie Bezucha.

5. Część ($\frac{1}{2}$) domu trzechpiętrowego przy Al. Mickiewicza L. or. 61, L. spis. 257/IV., wartości 85.900 złotych, nabyli Regina ($\frac{2}{16}$), Henryk ($\frac{3}{16}$) i małol. He-

lena ($\frac{3}{16}$) Spanlangowie, w spadku po bł. p. Ignacym Spanlangu.

6. Część ($\frac{1}{2}$) roli lwh. 94/XVIII. przy Al. 29 Listopada oraz część ($\frac{1}{2}$) domu jednopiętrowego przy Al. 29 Listopada L. or. 54, L. spis. 8/XVIII., łącznej wartości 8.495 złotych, nabył Andrzej Bielecki, w spadku po śp. Stanisławie Bieleckim.

7. Parcele lwh. 275/XVI. i 619/XVI. przy ul. Gnieźnieńskiej, łącznej wartości 6.465 złotych, nabyli inż. Wincenty ($\frac{1}{4}$) i małol. Ryszard ($\frac{3}{4}$) Popek, w spadku po śp. Helenie Popkowej.

WZMIANKA O PRZETARGU.

Zarząd Miejski stoł. król. m. Krakowa ogłasza przetarg nieograniczony na częściową rozbiórkę starej wieży wodnej w Rzeźni miejskiej na Grzegórkach w Krakowie z terminem otwarcia dnia 14 sierpnia 1935 r.

Szczegóły na tablicy informacyjnej w Wydz. Budowlanym Oddział Bud. miej. II. p. oficyny, drzwi Nr. 27.

Za Prezydenta miasta:

Dr. Radzyński wr.

Wiceprezydent miasta.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTR.: KRAKÓW ZARZĄD MIEJSKI W ST. KR. M. KRAKOWIE, WYDZIAŁ GŁÓWNY. TEL. NR. 125-05
 PRENUMERATA: ROCZNA WYNOŚI 12 ZŁ., (Z PRZESYŁKĄ POCZTOWĄ 14 ZŁ.), CENA JEDNEGO EGZEMPLARZA 1 ZŁ
 SPRZEDAŻ GAZETY URZĘDOWEJ ORAZ PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ NA PRENUMERATĘ, USKUTECZNIĄ DZIENNIK
 PODAWCZY ZARZĄDU MIEJSKIEGO.